



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/747
5 December 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать девятая сессия
Пункт 57 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О СОЗДАНИИ БЕЗЪЯДЕРНОЙ ЗОНЫ В АФРИКЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Нгаре КЕССЕЛИ (Чад)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный:

"Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке:

- а) осуществление Декларации: доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;
- б) ядерный потенциал Южной Африки:
 - i) доклад Комиссии по разоружению;
 - ii) доклад Генерального секретаря",

был включен в предварительную повестку дня тридцать девятой сессии в соответствии с резолюциями 38/181 А и В Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.

3. На своем 2-м заседании 15 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным на его рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно по пунктам 45-65 и пункту 142, который был передан Первому комитету Генеральной Ассамблеи на ее 27-м пленарном заседании 9 октября, а затем заслушать заявления по конкретным пунктам повестки дня, касающимся разоружения, после чего, в случае необходимости, продолжить общие прения. Обсуждение этих пунктов проходило на 3-36-м заседаниях в период с 17 октября по 12 ноября (см. A/C.1/39/PV.3-36).

4. В связи с пунктом 57 Первый комитет рассмотрел следующие документы:

- a) доклад Комиссии по разоружению 1/;
- b) письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 15 марта 1984 года на имя Генерального секретаря, препровождающее доклады, резолюции и заключительную декларацию, принятые на четырнадцатой конференции министров иностранных дел исламских государств, состоявшейся в Дакке 6-11 декабря 1983 года (A/39/133-S/16417);
- c) доклад Генерального секретаря о ядерном потенциале Южной Африки (A/39/466);
- d) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (A/39/470);
- e) письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Того при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 1984 года на имя Генерального секретаря (A/39/529);
- f) письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 8 октября 1984 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 1-5 октября 1984 года (A/39/560-S/16773).

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 42 (A/39/42).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/39/L.44

5. 12 ноября 1984 года Камерун от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами группы африканских государств, представил проект резолюции, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке" (A/C.1/39/L.44). Проект резолюции был внесен представителем Камеруна на 40-м заседании 15 ноября.

6. На 45-м заседании 21 ноября Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/39/L.44 132 голосами при 5 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 11, проект резолюции A). Голоса распределились следующим образом:

Голосовами за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Острова Зеленого Мыса, Руанда, Румыния, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне,

/...

Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Бельгия, Израиль, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

/...

В. Проект резолюции А/С.1/39/L.51

7. 12 ноября 1984 года Камерун от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами группы африканских государств, представил проект резолюции, озаглавленный "Ядерный потенциал Южной Африки" (А/С.1/39/L.51). Проект резолюции был внесен представителем Камеруна на 40-м заседании 15 ноября. Проект резолюции гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/76 В от 11 декабря 1979 года, 35/146 А от 12 декабря 1980 года, 36/86 А от 9 декабря 1981 года, 37/74 В от 9 декабря 1982 года и 38/181 В от 20 декабря 1983 года,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи она отметила, что накопление расистскими режимами вооружений и приобретение военной технологии, равно как и возможное приобретение ими ядерного оружия, представляет собой угрожающее и все более опасное препятствие для мирового сообщества, перед которым стоит настоятельная задача разоружения 2/,

напоминая также, что в своей резолюции 33/63 от 14 декабря 1978 года она решительно осудила любые явные или скрытые попытки Южной Африки внедрить ядерное оружие на африканском континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на этом континенте или где бы то ни было,

принимая к сведению резолюцию GC(XXVIII)/RES/739 о ядерном потенциале Южной Африки, принятую 27 сентября 1984 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее двадцать восьмой очередной сессии,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения "Ядерный потенциал Южной Африки" 3/, подготовленный в

2/ Резолюция S-10/2, пункт 12.

3/ A/39/470.

/...

сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения и в консультации с Организацией африканского единства, а также доклад Комиссии по разоружению 4/,

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на угрозу, которую представляет ядерный потенциал Южной Африки для международного мира и безопасности, и в частности для достижения цели Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, Комиссия по разоружению вновь не смогла в 1984 году достичь консенсуса по этому важному пункту ее повестки дня,

будучи крайне обеспокоена тем, что Южная Африка, грубо нарушая принципы международного права и соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций, продолжает свои акты агрессии и подрывные действия против народов и независимых государств южной части Африки,

решительно осуждая продолжающуюся военную оккупацию южноафриканскими войсками частей территории Анголы в нарушение ее национального суверенитета, независимости и территориальной целостности и требуя немедленного и безусловного вывода южноафриканских войск с территории Анголы,

выражая свое глубокое разочарование тем, что, несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, некоторые западные государства и Израиль по-прежнему сотрудничают с расистским режимом Южной Африки в военной и ядерной областях и что некоторые из этих же западных государств, с готовностью прибегая к использованию права вето, постоянно срывают все попытки в Совете Безопасности решить вопрос о Южной Африке эффективным образом,

напоминая о своем решении, принятом на десятой специальной сессии, посвященной разоружению, о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры, с тем чтобы не допустить появления каких-либо препятствий на пути осуществления решения Организации африканского единства об объявлении Африки безъядерной зоной 5/,

подчеркивая необходимость сохранить мир и безопасность в Африке путем обеспечения создания на этом континенте зоны, свободной от ядерного оружия,

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 42 (A/39/42).

5/ Резолюция S-10/2, пункт 63с.

1. осуждает широкое наращивание мощи военной машины Южной Африки, в частности, ее неистовые попытки получить способность производить ядерное оружие для репрессивных и агрессивных целей, а также в качестве средства шантажа;
2. выражает свою полную поддержку африканским государствам, которым угрожает ядерный потенциал Южной Африки;
3. вновь подтверждает, что приобретение расистским режимом потенциала ядерного оружия представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и, в особенности, подрывает безопасность африканских государств, а также увеличивает опасность распространения ядерного оружия;
4. осуждает все формы ядерного сотрудничества любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом Южной Африки, в частности, решение некоторых государств-членов предоставить нескольким корпорациям на своих территориях лицензии на поставку оборудования и эксплуатационно-техническое обслуживание ядерных установок в Южной Африке;
5. требует, чтобы Южная Африка и все другие иностранные круги немедленно прекратили разведку и разработку запасов урана в Намибии;
6. призывает все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц немедленно прекратить все формы сотрудничества с расистским режимом, включая военное и ядерное сотрудничество;
7. просит Комиссию по разоружению в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ядерном потенциале Южной Африки на своей сессии 1985 года с учетом, в частности, выводов, содержащихся в докладе Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения о ядерном потенциале Южной Африки;
8. просит Совет Безопасности для целей разоружения и выполнения его обязанностей и ответственности принять принудительные меры, с тем чтобы предотвратить приобретение каким бы то ни было расистским режимом оружия или военной технологии;
9. просит далее Совет Безопасности срочно завершить свое рассмотрение рекомендаций его Комитета, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, с тем чтобы устранить существующие лазейки в эмбарго на поставки оружия и сделать его более эффективным и запретить, в частности, все формы сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в ядерной области;

/...

10. вновь требует, чтобы Южная Африка немедленно поставила все свои ядерные установки и устройства под контроль Международного агентства по атомной энергии;

11. просит Генерального секретаря самым пристальным образом следить за деятельностью Южной Африки в ядерной области и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сороковой сессии".

8. На 40-м заседании 15 ноября представитель Камеруна от имени авторов внес устные поправки к шестому пункту преамбулы проекта резолюции A/C.1/39/L.5I, с тем чтобы он гласил следующее:

"Принимая к сведению доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения "Ядерный потенциал Южной Африки", подготовленный в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения и в консультации с Организацией африканского единства".

9. На 45-м заседании 21 ноября представитель Камеруна от имени авторов внес устные поправки к пункту 6 постановляющей части проекта резолюции, с тем чтобы он гласил следующее:

"Призывает все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц немедленно прекратить все формы военного и ядерного сотрудничества с расистским режимом".

10. На том же заседании Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/39/L.5I 123 голосами против 4 при 11 воздержавшихся (см. пункт 11 проекта резолюции B). Голоса распределились следующим образом 6/:

Голосовали за: Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания,

6/ Впоследствии делегация Малави заявила, что она намеревалась воздержаться.

/...

Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Республика Острова Зеленого Мыса, Руанда, Румыния, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Израиль, Ирландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Япония.

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

11. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны
в Африке

А

Осуществление Декларации

Генеральная Ассамблея,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке 7/, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года,

ссылаясь на свою резолюцию 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года - первую по данному вопросу, а также на свои резолюции 2033 (XX) от 3 декабря 1965 года, 31/69 от 10 декабря 1976 года, 32/81 от 12 декабря 1977 года, 33/63 от 14 декабря 1978 года, 34/76 А от 11 декабря 1979 года, 35/146 В от 12 декабря 1980 года, 36/86 В от 9 декабря 1981 года, 37/74 А от 9 декабря 1982 года и 38/181 А от 20 декабря 1983 года, в которых она призвала все государства рассматривать и признавать африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия,

напоминая, что в своей резолюции 33/63 она решительно осудила любые явные или скрытые попытки Южной Африки внедрить ядерное оружие на африканском континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на африканском континенте или где бы то ни было,

принимая к сведению доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, озаглавленный "Ядерный потенциал Южной Африки" 8/ и подготовленный в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения Секретариата и в консультации с Организацией африканского единства, а также доклад Комиссии по разоружению 9/,

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.

8/ A/39/470.

9/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 42 (A/39/42).

/...

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на угрозу, которую представляет ядерный потенциал Южной Африки для международного мира и безопасности и, в частности, для осуществления целей Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, Комиссия по разоружению вновь не смогла в 1984 году достичь консенсуса по этому важному пункту повестки дня,

1. решительно возобновляет свой призыв ко всем государствам рассматривать и признавать африканский континент и окружающие его районы как зону, свободную от ядерного оружия;

2. подтверждает, что осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, принятой главами государств и правительств Организации африканского единства, явилось бы важной мерой по предотвращению распространения ядерного оружия и содействию международному миру и безопасности;

3. вновь выражает свою серьезную тревогу в связи с обладанием и продолжающимся развитием Южной Африкой способности производить ядерное оружие;

4. осуждает упорное стремление Южной Африки создать ядерный потенциал, а также все формы ядерного сотрудничества любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом, которые позволяют ему препятствовать достижению цели Декларации, направленной на сохранение Африки свободной от ядерного оружия;

5. призывает все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц прекратить дальнейшее сотрудничество с расистским режимом, которое может позволить ему препятствовать достижению цели Декларации о создании безъядерной зоны в Африке;

6. вновь требует, чтобы расистский режим Южной Африки воздерживался от производства, испытаний, развертывания, транспортировки, хранения, применения или угрозы применения ядерного оружия;

7. обращается с призывом ко всем государствам, которые располагают для этого средствами, следить за исследованиями Южной Африки в области ядерного оружия, его разработкой и производством и придавать гласности любую информацию в этом отношении;

/...

8. вновь требует, чтобы Южная Африка немедленно поставила все свои ядерные установки и устройства под контроль Международного агентства по атомной энергии;

9. просит Генерального секретаря оказать всю необходимую помощь, которую может испросить Организация африканского единства для осуществления ее торжественной Декларации о создании безъядерной зоны в Африке;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке".

/...

В

Ядерный потенциал Южной Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/76 В от 11 декабря 1979 года, 35/146 А от 12 декабря 1980 года, 36/86 А от 9 декабря 1981 года, 37/74 В от 9 декабря 1982 года и 38/181 В от 20 декабря 1983 года,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке, принятую Ассамблеей, глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи она отметила, что накопление расистскими режимами вооружений и приобретение военной технологии, равно как и возможное приобретение ими ядерного оружия, представляет собой угрожающее и все более опасное препятствие для мирового сообщества, перед которым стоит настоятельная задача разоружения 10/,

напоминая также, что в своей резолюции 33/63 от 14 декабря 1978 года она решительно осудила любые явные или скрытые попытки Южной Африки внедрить ядерное оружие на африканском континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на этом континенте или где бы то ни было,

принимая к сведению резолюцию GC (XXVIII)/RES/423 о ядерном потенциале Южной Африки, принятую 27 сентября 1984 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее двадцать восьмой очередной сессии,

принимая к сведению доклад Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения "Ядерный потенциал Южной Африки" 11/, подготовленный в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения и в консультации с Организацией африканского единства,

10/ Резолюция S-10/2, пункт 12.

11/ A/39/470.

выражая сожаление в связи с тем, что, несмотря на угрозу, которую представляет ядерный потенциал Южной Африки для международного мира и безопасности, и в частности для достижения цели Декларации о создании безъядерной зоны в Африке, Комиссия по разоружению вновь не смогла в 1984 году достичь консенсуса по этому важному пункту ее повестки дня,

будучи крайне обеспокоена тем, что Южная Африка, грубо нарушая принципы международного права и соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций, продолжает свои акты агрессии и подрывные действия против народов и независимых государств южной части Африки,

решительно осуждая продолжающуюся военную оккупацию южноафриканскими войсками частей территории Анголы в нарушение ее национального суверенитета, независимости и территориальной целостности и требуя немедленного и безусловного вывода южноафриканских войск с территории Анголы,

выражая свое глубокое разочарование тем, что, несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, некоторые западные государства и Израиль по-прежнему сотрудничают с расистским режимом Южной Африки в военной и ядерной областях и что некоторые из этих же западных государств, с готовностью прибегая к использованию права вето, постоянно срывают все попытки в Совете Безопасности решить вопрос о Южной Африке эффективным образом,

напоминая о своем решении, принятом на десятой специальной сессии, посвященной разоружению, о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры, с тем чтобы не допустить появления каких-либо препятствий на пути осуществления решения Организации африканского единства об объявлении Африки безъядерной зоной I2/,

подчеркивая необходимость сохранить мир и безопасность в Африке путем обеспечения создания на этом континенте зоны, свободной от ядерного оружия,

1. осуждает широкое наращивание мощи военной машины Южной Африки, в частности, ее неистовые попытки получить способность производить ядерное оружие для репрессивных и агрессивных целей, а также в качестве средства шантажа;

I2/ Резолюция S-10/2, пункт 63с.

2. выражает свою полную поддержку африканским государствам, которым угрожает ядерный потенциал Южной Африки;

3. вновь подтверждает, что приобретение расистским режимом потенциала ядерного оружия представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и, в особенности, подрывает безопасность африканских государств, а также увеличивает опасность распространения ядерного оружия;

4. осуждает все формы ядерного сотрудничества любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом Южной Африки, в частности, решение некоторых государств-членов предоставить нескольким корпорациям на своих территориях лицензии на поставку оборудования и эксплуатационно-техническое обслуживание ядерных установок в Южной Африке;

5. требует, чтобы Южная Африка и все другие иностранные круги немедленно прекратили разведку и разработку запасов урана в Намибии;

6. призывает все государства, корпорации, учреждения и отдельных лиц немедленно прекратить все формы военного и ядерного сотрудничества с расистским режимом;

7. просит Комиссию по разоружению на ее сессии 1985 года в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ядерном потенциале Южной Африки с учетом, в частности, выводов, содержащихся в докладе Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения о ядерном потенциале Южной Африки;

8. просит Совет Безопасности для целей разоружения и выполнения его обязанностей и ответственности принять принудительные меры, с тем чтобы предотвратить приобретение каким бы то ни было расистским режимом оружия или военной технологии;

9. просит далее Совет Безопасности срочно завершить свое рассмотрение рекомендаций его Комитета, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке 13/, с тем чтобы устранить существующие лазейки в эмбарго на поставки оружия и сделать его более эффективным и запретить, в частности, все формы сотрудничества с расистским режимом Южной Африки в ядерной области;

13/ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14179.

/...

10. вновь требует, чтобы Южная Африка немедленно поставила все свои ядерные установки и устройства под контроль Международного агентства по атомной энергии;

11. просит Генерального секретаря самым пристальным образом следить за деятельностью Южной Африки в ядерной области и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии.
